

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be mounted over a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

⚠️WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**


This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.


⚠️WARNING: RISK OF INJURY


- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

⚠️CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.

If lamp is marked  it contains Mercury. Follow disposal laws. See WWW.LAMPRECYCLE.ORG

Si la lámpara indica  una teneur en mercure. Suivre les lois sur l'élimination des déchets.

Si la lámpara esta marcada  en que contiene Mercurio. Siga leyes de disposición.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario esta diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra onexión invalidara la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para montada sobre ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de

⚠️ADVERTENCIA:

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

⚠️ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

⚠️PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à installé sur une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé sur conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

⚠️AVERTISSEMENT:

DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

⚠️AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

⚠️MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer avec soin les composants de l'appareil et tout emballage de pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. **Voir la Fig. 1.**

Note: Jeter l'emballage de manière sécuritaire.

AVERTISSEMENT: Avant de procéder au raccordement de l'appareil à l'alimentation, couper l'électricité au boîtier à fusibles ou disjoncteurs. L'appareil doit être mis à la terre afin d'éviter les chocs électriques et assurer la fiabilité d'allumage des lampes.

Une aide pourrait vous être nécessaire lors du câblage et du montage.

Note: Cet luminaire est destiné aux plafonds de placoplâtre ou en T inversé sur une boîte de jonction approuvée UL à un plafond de cloison sèche. La quincaillerie requise dépendra de la méthode de montage. (Voir les étapes 4A et 4B).

2. Déterminer l'endroit de montage de l'appareil et marquer l'emplacement des (4) trous de montage requis tels qu'illustrés à la **Fig. 2.**

3. Desserrer les vis (8) et glisser la plaque d'accès (9) pour dégager du montage de l'appareil (1).

4. Percer des trous de départ de 1/8 po aux endroits déjà marqués pour les trous de montage.

- 4A. Si la perceuse ne rencontre pas une solive de plafond, agrandir l'ouverture le trou du plafond pour accueillir un boulon à oreilles (non fourni). Préinstaller le boulon et l'écrou à ailettes à la tôle en U tel qu'illustré. **Voir la Fig. 3.**

- 4B. Si la perceuse rencontre une solive de plafond, installer partiellement les vis à bois (non fournies) dans les trous. Soulever l'appareil et aligner les fentes en trou de serrure sur les vis et fixer.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE Si les fils se trouvent à moins de trois pouces du ballast, ils doivent être calibrés pour au moins 90 °C (194 °F). Consulter un électricien qualifié avant de procéder à l'installation.

5. Tenir l'appareil sous la boîte de sortie et connecter le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu de la boîte de sortie au fil de mise à la terre de l'appareil (4), à l'aide d'un capuchon de connexion (7).

Note: Si le câblage d'alimentation ne comporte pas un fil de mise à la terre, consulter un électricien.

6. Raccorder le fil noir de l'appareil au fil noir de l'alimentation à l'aide d'un capuchon de connexion. Raccorder le fil blanc de l'appareil au fil blanc de l'alimentation à l'aide d'un capuchon de connexion.

POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.

Note: S'assurer qu'aucun fil nu n'est exposé.

7. Ranger les fils dans la boîte de sortie et fixer le montage de l'appareil au plafond. Réinstaller la plaque d'accès.

8. Les broches de la lampe face au sol, brancher le connecteur du ballast dans la prise électrique de la lampe. Placer la lampe sur deux pinces pour lampe (3), puis la pousser délicatement sur la troisième agrafe tout en tirant légèrement l'agrafe vers l'arrière.

9. Rétablir l'électricité au boîtier à fusibles ou disjoncteurs et vérifier si l'installation est réussie.

10. Centrer le diffuseur (5) sur le montage de l'appareil (1) et pousser vers le haut pour engager le bord du diffuseur sur les pinces du diffuseur (2). Tirer délicatement sur le diffuseur pour confirmer que le diffuseur est solidement engagé.

Guide de dépannage:

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- Confirmer l'emploi des bonnes lampes.
- S'assurer que la lampe est bien insérer dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.
- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.

ENTRETIEN DU DIFFUSER: Pour de meilleurs résultats, laver le diffuser avec de l'eau et du savon ou un détergent doux. Rincer à l'eau claire et laisser sécher.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique:

Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070.

L'installation d'un ballast de rechange doit être effectuée par un électricien compétent.

Pour le nettoyage, essuyer l'appareil à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur à l'aide d'un savon doux et de l'eau. Ne pas employer de produits abrasifs comme les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou un papier abrasif. **Ne pas employer de produits nettoyants à base d'alcool.**

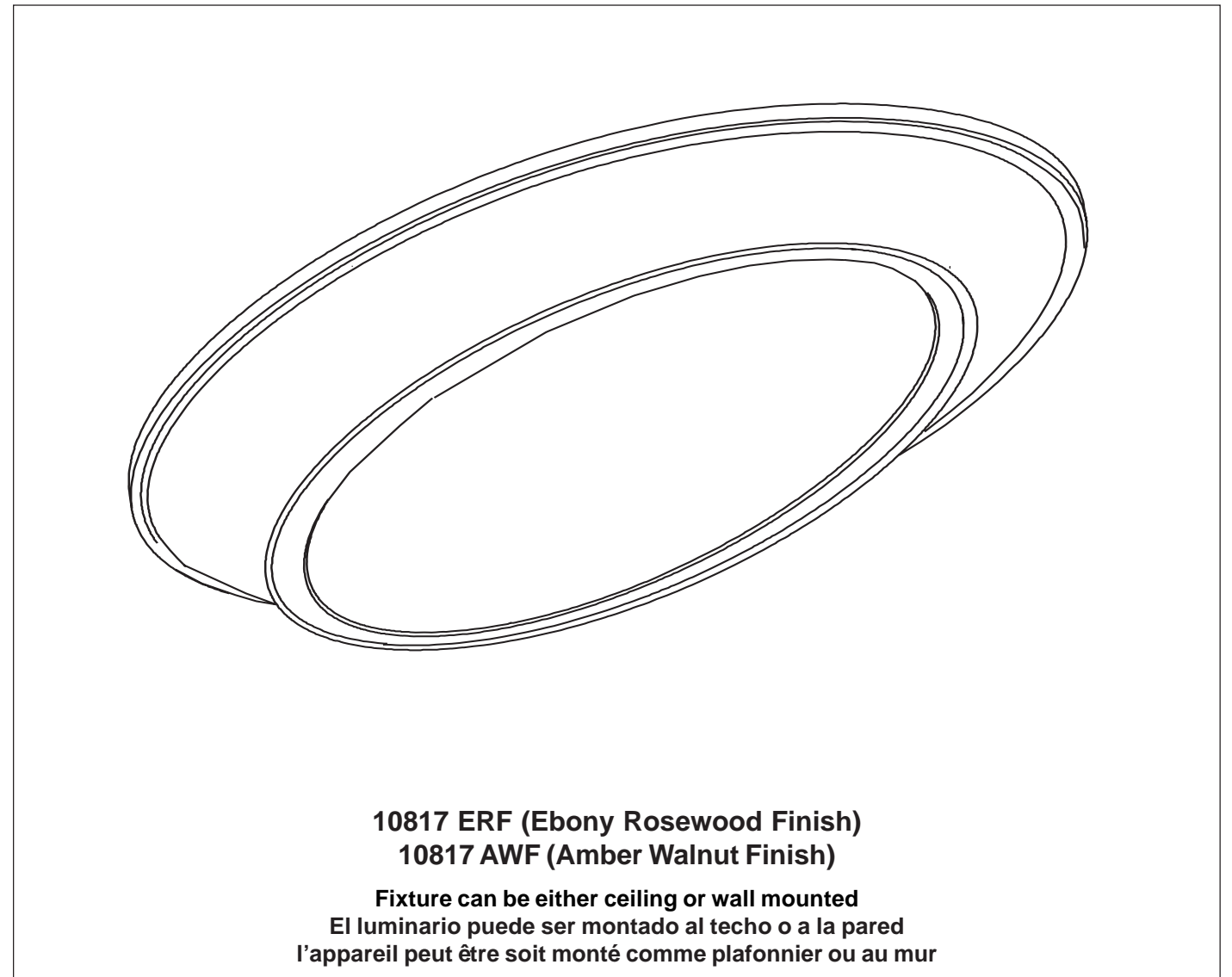
Pour la disponibilité des pièces de rechange, contacter le soutien technique ou visiter lightahome.com.

 **LITHONIA LIGHTING®**

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Heritage Series

**Decorative Fluorescent Fixture [(2) 32W 3500K 82 CRI T9 Circline Lamps]
Luminario Decorativo [(2) Lámparas Circular 3500K T9 32 vatios 82 CRI]
Appareil d'éclairage décoratif [(2) Lampes Circulaire T9 32W 3500K 82 CRI]**



**10817 ERF (Ebony Rosewood Finish)
10817 AWF (Amber Walnut Finish)**

**Fixture can be either ceiling or wall mounted
El luminario puede ser montado al techo o a la pared
l'appareil peut être soit monté comme plafonnier ou au mur**

This product comes with:
TWO YEAR LIMITED WARRANTY
Register your warranty on
www.lightahome.com/warranty
Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.

 **LIGHT A HOME.COM**

Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Our Complete Product Catalog
- Product Instruction Sheets
- Energy Saving Tips
- Product Specifications
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

Date Installed: _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

Date de l'installation : _____

 **LITHONIA LIGHTING®**
An Acuity Brands Company

Consumer Products Group/Acuity Brands Lighting, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com

INSTALLATION FIGURES FIGURAS DE LA INSTALACIÓN FIGURES D'INSTALLATION



FIXTURE PARTS LIST

Description	Quantity
1) Fixture Assembly	1
2) Lamps	2
3) Lamp Clips	6
4) Ground Wire	1
5) Diffuser	1
6) Ballast	2
7) Wirenuts*	3
8) Screws	2
9) Access Plate	1

*Contained in Part Packs

Mounting Hardware Not Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Carcasa del Luminario	1
2) Plato de Extremo	4
3) Grapas de lámpara	6
4) Alambre de Toma a Tierra	1
5) Difusor	1
6) Balastro	2
7) Capuchones de Alambres	3
8) Tornillos	2
9) Placa de Acceso	1

*Contenido en el Paquete de Piezas

Montaje de hardware no incluidos

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Boîtier de l'appareil	1
2) Embout	4
3) Pincés pour lampe	6
4) Fils de mise a la terre	1
5) Diffuseur	1
6) Ballast	2
7) Capuchons de connexion*	3
8) Vis	2
9) Plaque d'accès	1

*Compris dans les sacs d'emballage

Quincaillerie de Montage non Incluses

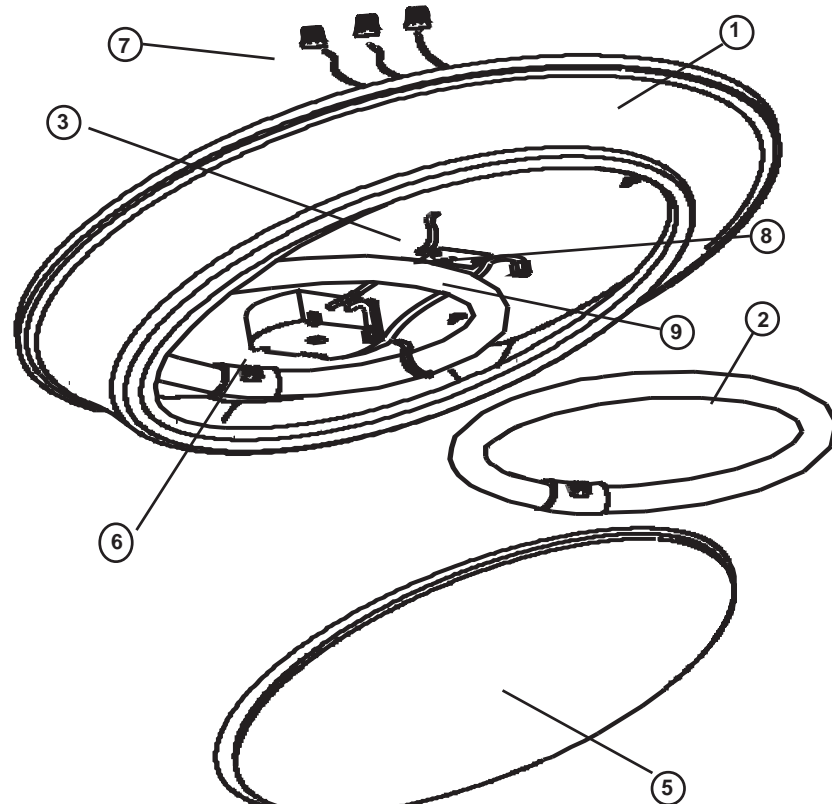


Figure 1

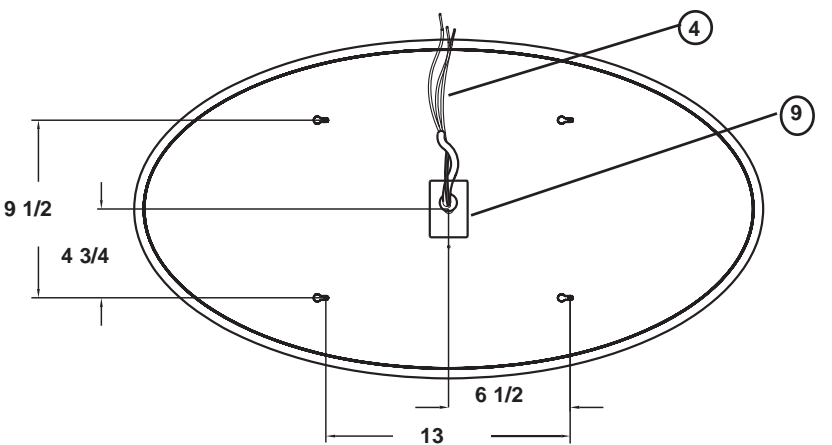


Figure 2

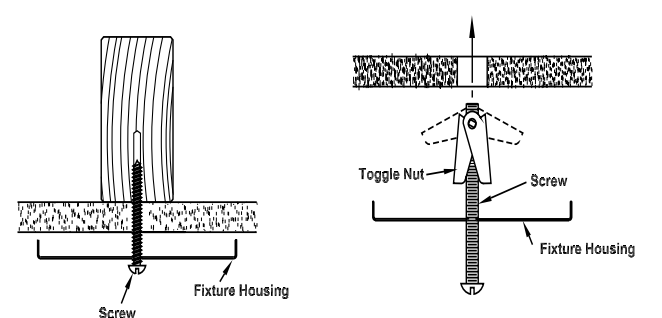


Figure 3

STEP-BY-STEP GUIDE

- Carefully remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. See Fig. 1.
- Determine desired fixture location and mark with (4) mounting hole locations as shown in Fig. 2.
- Loosen screws (8) and slide Access Plate (9) to disengage from Fixture Assembly (1).
- Drill 1/8" diameter pilot holes where mounting holes were previously marked.
- Hold fixture up to outlet box and connect the green or bare copper ground wire from the outlet box to fixture Ground Wire (4) using Wirenuts (7).
- Connect black fixture wire to black power supply wire with wirenut. Connect white fixture wire to white power supply wire with wirenut.

Note: Safely dispose of packaging materials.

WARNING: Before wiring fixture to the power supply, turn off electricity at fuse or circuit breaker box. Fixture must be grounded to avoid potential electrical shock and to ensure reliable lamp starting.

Assistance may be required during wiring and mounted.

Note: This fixture is designed to be surface mounted over a UL approved junction box on drywall ceiling. Mounting hardware requirements will depend on mounting method. (See Steps 4A & 4B.)

- Loosen screws (8) and slide Access Plate (9) to disengage from Fixture Assembly (1).
- Drill 1/8" diameter pilot holes where mounting holes were previously marked.
- If drill does not encounter ceiling joist enlarge hole in ceiling to accommodate toggle bolt (Not supplied). Pre-install toggle bolt and toggle nut to channel and secure. See Fig. 3.
- If drill encounters ceiling joist partially install wood screws (Not provided) into holes. Lift fixture aligning keyhole slots with screws and secure.

WARNING: RISK OF FIRE
If supply wires are located within three inches of ballast, wire must be suitable for at least 90°C (194°F). Consult a qualified electrician before installing.

- Position wires into outlet box and secure reinstall access plate.
- With power prongs on Lamp facing downward plug ballast power connector into Lamp power receptacle. Position Lamp over two Lamp Clips (3), and gently push Lamp over the third clip while pulling the clip slightly back.

For proper connection, place wirenut over wires and twist clockwise until tight.

Note: Make sure no wires are exposed.

- Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.
- Install Diffuser (5) by inserting one end of Diffuser up and into frame, shift opposite end into frame and center on bottom lip of frame.

Trouble Shooting Guide
If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

To replace Ballast:
Ballast replacement, if required, to be completed by a qualified electrician.

If further assistance is required, contact:
Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

Cleaning Diffuser: For best results, diffusers should be washed with soap or mild detergent. Rinse with clear water and allow to air dry.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:



GUÍA DE PASO-A-PASO

- Saque con cuidado los componentes del luminario y el (los) paquete (s) de piezas. Verifique que todas piezas estén incluidas. Vea Fig. 1.
- Coloque los alambres dentro de la caja de toma de corriente y asegure el ensamblaje del luminario. Vuelva a instalar la.
- Con las clavijas de la lámpara mirando hacia abajo, conecte el conector de suministro del balastro al receptáculo de suministro de la lámpara. Coloque la lámpara sobre las dos grapas de lámpara (3), y suavemente empuje la lámpara sobre la tercera grapa mientras tirando la grapa ligeramente hacia atrás.
- Encienda la electricidad en caja de fusible o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.
- Centre el Difusor (5) sobre el Ensamblaje del Luminario (1) y empuje hacia arriba para enganchar el borde del Difusor sobre las Grapas del Difusor. Tire suavemente en el difusor para asegurar que la grapa este apropiadamente enganchada.

Nota: Deseche con cuidado los materiales de embalaje.

ADVERTENCIA: Antes de alambrear el luminario al suministro eléctrico, apague la electricidad en la caja de fusibles o cortacircuitos. El luminario debe estar puesto a tierra para evitar el potencial de una descarga eléctrica potencial y para asegurar el encendido confiable de la lámpara.

Nota: Puede que necesite ayuda durante el alambrado y montaje.

Nota: Este luminario esta diseñado para montaje a sobre una caja de conexiones aprobadas UL en techo de tablarroca. Requerimientos del herraje de montaje dependerá del método de montaje. (Vea Los Pasos 4A & 4B.)

- Determine la ubicación del luminario deseada y marque la ubicación de los (4) agujeros de montaje como mostrado en la Fig. 2.
- Afloje los tornillos (8) y deslice la Placa de Acceso (9) para desengancharla del Ensamblaje del Luminario (1).
- Taladre agujeros pilotos de 1/8" de diámetro donde los agujeros de montaje fueron marcados previamente.
- Si el taladro no se encuentra con una viga de techo amplíe el agujero en el techo para acomodar un perno de expansión (No suplido) y PRE-instale el perno y la tuerca de palanca al canal como mostrado en asegure. Vea Fig. 3.
- Si el taladro se encuentra con una viga de techo instale parcialmente los tornillos para madera en los agujeros. (No suplidos). Levante el luminario alineando los orificios ciegos con los tornillos y asegure.

ADVERTENCIA: RIESGO DE FUEGO Si los alambres de suministro eléctricos están a tres pulgadas o menos del balastro, el alambre debe estar calificados para por lo menos 90°C (194°F). Antes de instalar, consulte a un electricista calificado.

- Sostenga el luminario hacia la caja de toma de corriente y conecte el alambre de toma a tierra verde o el alambre de cobre descubierto de toma a tierra de la caja de toma de corriente al Alambre de Toma a Tierra (4) usando capuchones de Alambres (7).

Nota: Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de toma a tierra, consulte un electricista.

- Conecte el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro eléctrico con un capuchón de alambres. Conecte el alambre blanco del luminario al alambre blanco de suministro eléctrico con un capuchón de alambres.

PARA CONEXION APROPIADA, COLOQUE CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, TUERCE AL SENTIDO HORARIO HASTA QUE QUEDE APRETADO.

Nota: Cerciórese que ningún alambre esté expuestos.

Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

COMO LIMPIAR EL ACRILICO: Para mayor resultado, difusor de acrilico se debe lavar con jabon o detergents suaves. Enjuague con agua y deje secar al aire.

Si requiere ayuda adicional, contacte:
Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070.

Reemplazo del alastro tiene que ser hecho por un electricista calificado. Regado o polvos, virutas de acero o papel abrasivo.

Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico o visite lightahome.com.